

CERTIFICATE
Nr.: BMB 2009-2752
valid until: 01.04.2015

Date of order:	09.03.2010
Order Nr.:	STP 2428-1
Name and address of Owner of the Certificate:	SPERIAN FALL PROTECTION FRANCE FR-18100 Vierzon, 35-37 rue de la bidauderie
Name and address of Manufacturer:	SPERIAN FALL PROTECTION FRANCE FR-18100 Vierzon, 35-37 rue de la bidauderie
Products:	Connector
Type:	Al-Karabiner HMS TRIPLE Autolock with self closing snap with twist-lock control
Article:	1018971
Category:	Personal protective equipment against falls from a height – Category III
Testing against Standard:	ÖNORM EN 362:2005 Klasse B und ÖNORM EN 12275: 1998 Typ B
Test Report Nr.: Notified Body:	PB 2009-2752 Austrian Workers Compensation Board, Safety Technical Testing Laboratory (AUVA-STP)
Remarks:	The tested prototype of the above mentioned type meets the requirements of the guideline 89/686/CEE (Personal Protective Equipment). To the CE-marking the number of the NB 0511 has to be added.


(DI Robert Piringer)
Deputy manager of the
Safety Technical Testing Laboratory

Wien, am 11.03.2010

BAUMUSTER- BESCHEINIGUNG

Nr.: BMB 2009-2752

Gültigkeit bis: 01.04.2015

Auftrag vom:	09.03.2010
Auftrag Nr.:	STP 2428-1
Name und Anschrift des Bescheinigungsinhabers:	SPERIAN FALL PROTECTION FRANCE FR-18100 Vierzon, 35-37 rue de la bidauderie
Name und Anschrift des Herstellers:	SPERIAN FALL PROTECTION FRANCE FR-18100 Vierzon, 35-37 rue de la bidauderie
Produktbezeichnung:	Verbindungselement
Typ:	Al-Karabiner HMS TRIPLE Autolock mit selbstschließenden Schnapper mit Twist-Lock Sicherung
Artikel:	1018971
Bestimmungsgemäße Verwendung / Kategorie:	Sicherung gegen Absturz von Personen III
Prüfgrundlage:	ÖNORM EN 362:2005 Klasse B und ÖNORM EN 12275: 1998 Typ B
Prüfbericht Nr.:	PB 2009-2752
Prüfstelle:	AUVA-STP
Bemerkungen:	Das geprüfte Baumuster oben genannten Typs entspricht den Bestimmungen der PSA-Sicherheitsverordnung bzw. der Richtlinie 89/686/EWG (Persönliche Schutzausrüstungen). Dem CE-Kennzeichen ist die Kenn-Nr. 0511 hinzuzufügen.



(DI Robert Piringner)
Stellvertretender Leiter der
Sicherheits**te**chnischen **Pr**üfstelle

Wien, am 11.03.2010



PRÜFBERICHT

Baumusterprüfung
HMS TRIPLE AutoLock
Art. Nr. 1018971

Kurze Bezeichnung des Auftrages

Prüfverfahren: gemäß ÖNORM EN 362: 2005 Klasse B und ÖNORM EN 12275:1998 Typ B

Auftraggeber SPERIAN FALL PROTECTION FRANCE

Anschrift des Auftraggebers 35-37 rue de la bidauderie, FR-18100 Vierzon

Auftrag vom / Zeichen 09.03.2010

Eingangsdatum des Prüfgegenstandes 11.03.2010

Prüfbericht Nr. - Auftrag Nr. **PB 2009-2752 – STP 2428-1**

Prüfer DI Stefan Krähan

Datum der Prüfung 11.03.2010

Ausfertigungen: Anzahl/Nr. 02 / 02

Anzahl der Seiten 04

Anzahl der Beilagen in Blatt --

Im Falle einer Vervielfältigung oder Veröffentlichung dieser Ausfertigung darf der Inhalt nur wort- oder formgetreu und ohne Auslassung oder Zusatz wiedergegeben werden. Die auszugsweise Vervielfältigung oder Veröffentlichung bedarf der schriftlichen Zustimmung der Prüfstelle.

Die Firma SPERIAN FALL PROTECTION FRANCE, 35-37 rue de la bidauterie, FR-18100 Vierzon, beauftragte die Sicherheitstechnische Prüfstelle der Allgemeinen Unfallversicherungsanstalt, den Al-Karabiner HMS TRIPLE AutoLock mit selbstschließendem Schnapper mit Twist-Lock Sicherung, Art. Nr. 1018971, einer Baumusterprüfung gemäß § 13 der PSA-Sicherheitsverordnung in der geltenden Fassung zuzuführen.

Das Produkt wurde nach der ÖNORM EN 362:2005 Klasse B und der ÖNORM EN 12275:1998 Typ B erzeugt und daher auf Übereinstimmung mit der ÖNORM EN 362:2005 Klasse B und der ÖNORM EN 12275:1998 Typ B untersucht.

Die Firma SPERIAN FALL PROTECTION FRANCE schickte 5 Karabiner des Artikels 1018971, 2 davon mit eingefräster Nut zur Prüfung quer zur Längsachse, an die STP der AUVA.

Beschreibung

Der Karabiner HMS TRIPLE AutoLock besteht aus Aluminium und ist mit einem selbstschließenden Schnapper mit Twist-Lock Sicherung ausgestattet.

Er wird mit polierter Oberfläche geliefert.

Die im Folgenden in Klammern angegebenen Nummern bezeichnen Abschnitte der der Prüfung zu Grunde gelegten ÖNORM EN 12275:1998.



Anforderungen (4)

Ausführung (4.1)

Es sind keine scharfen oder rauen Kanten vorhanden.
Die Schnapperöffnung ist in allen Ausführungsformen ≥ 25 mm.

Prüfung der statischen Belastbarkeit (4.2.1)

Die Prüfung der statischen Belastbarkeit wurde gemäß ÖNORM EN 12275:1998, Abschnitt 5.3 und ÖNORM EN 362:2005, Abschnitt 5.2 durchgeführt. Dabei wurden die folgenden Werte festgestellt:

	Gefordert (EN12275/EN362)	garantiert	Bruch bei
Geschlossen in Längsrichtung	20/20 kN	24 kN	26,1 kN
geschlossen, nicht verriegelt in Längsrichtung (EN 362)	15 kN	-	26,1 kN
offen in Längsrichtung (EN12275)	7 kN	8 kN	8,5 kN
Querrichtung	7/7 kN	10 kN	10,4 kN

Kraft zum Öffnen des Schnappers (≥ 5 N)

Es wurden somit alle von der Norm geforderten Werte sowie die vom Hersteller angegebenen Werte erbracht.

Kennzeichnung (7)

Die Kennzeichnung besteht aus
dem Firmenzeichen
dem CE-Zeichen mit Prüfstellenummer
den Mindestfestigkeitswerten.

STELLUNGNAHME ZU DEN ERGEBNISSEN:

Die vorgelegten Baumuster der HMS TRIPLE AutoLock , Art. Nr. 1018971, erfüllen alle Anforderungen der ÖNORM EN 362:2005 Klasse B und der ÖNORM EN 12275:1998 Typ B und entsprechen somit der PSA-Sicherheitsverordnung sowie der EU-Richtlinie 89/686/EWG.

Ort und Datum der Ausstellung:
Wien, 11.03.2010

Der Zeichnungsberechtigte:

Der stellvertretende Leiter der
Sicherheitstechnischen Prüfstelle:

DI Stefan Krähan

DI Robert Piringer

Die Aussagen in diesem Prüfbericht beziehen sich auf das zur Prüfung vorgelegte Produkt.

Bei Baumusterprüfungen/Typprüfungen hat der Auftraggeber die STP über alle sicherheitsrelevanten Änderungen beim Produkt zu unterrichten, die vorgenommen werden sollen.